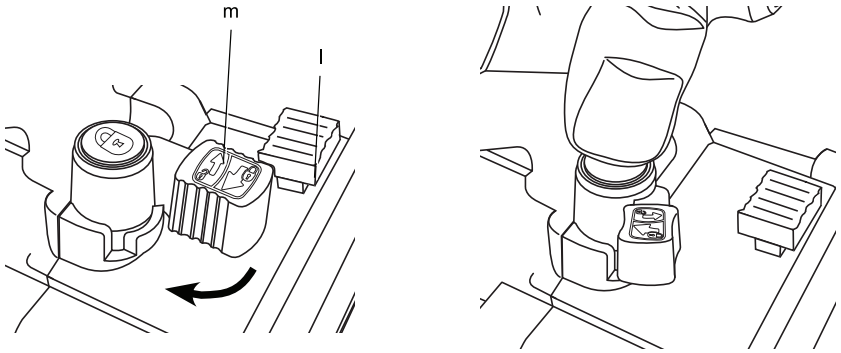

DEWALT®

599111-86 SK

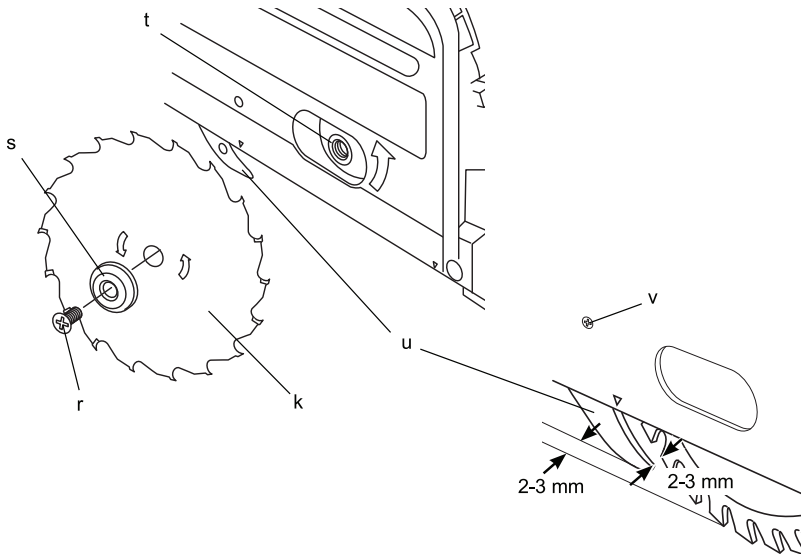
Preložené z pôvodného návodu

DC351

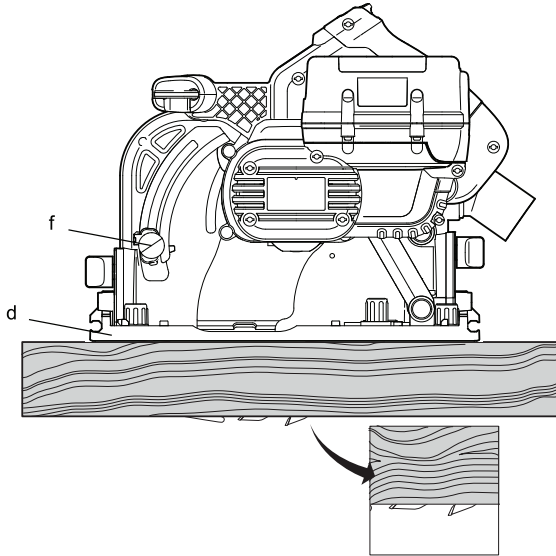
Obrázok 3



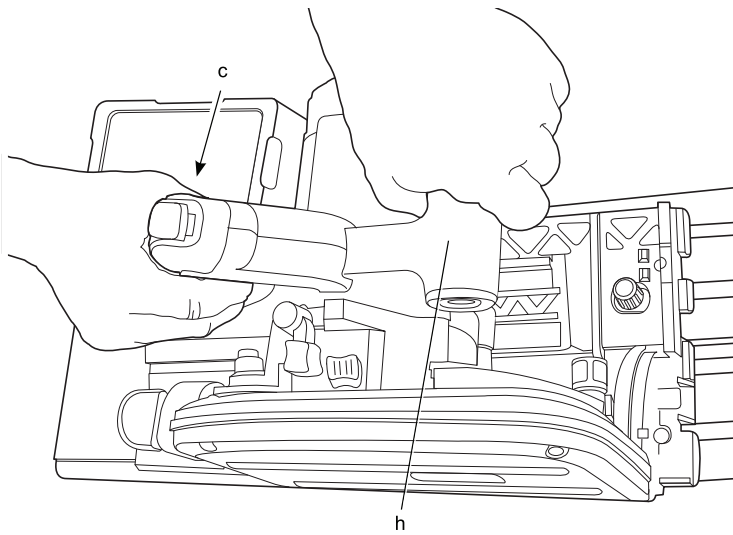
Obrázok 4



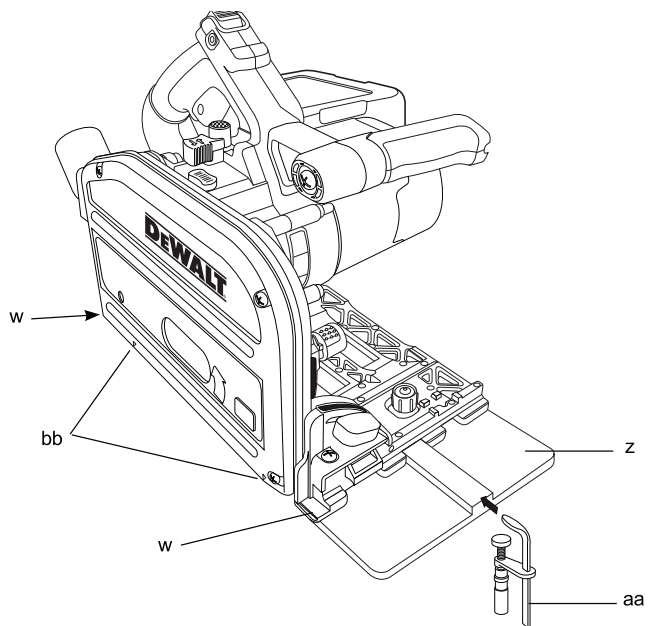
Obrázok 5



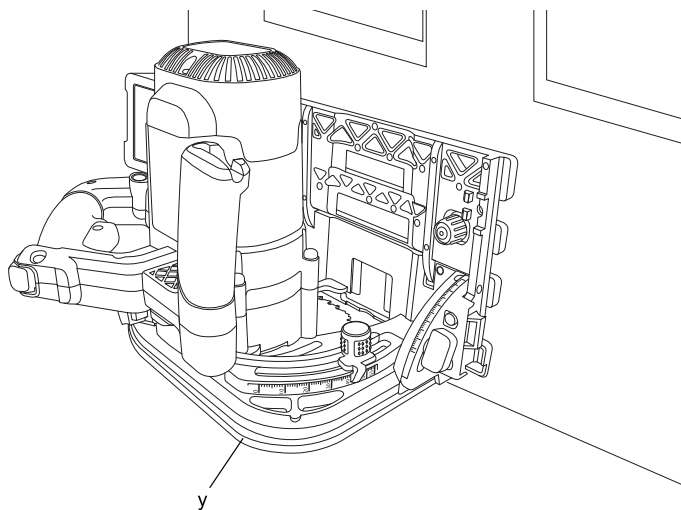
Obrázok 6



Obrázok 7



Obrázok 8



AKUMULÁTOROVÁ PONORNÁ PÍLA DC351

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspolahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

	DC351
Napätie	V _{DC} 28
Výkon	W 700
Otáčky naprázdno	min ⁻¹ 3500
Priemer pilového kotúča	mm 165

Maximálna hĺbka rezu	
90° (bez vodiacej lišty)	mm 60
90° (s vodiacou lištou)	mm 55
Priemer upínacieho otvoru kotúča	mm 20
Nastavenie uhla šikmého rezu	47°
Hmotnosť	kg 4,7

Akumulátor	DE9280
Napätie	V _{DC} 28
Kapacita	Ah 2,2
Hmotnosť	kg 0,92

Nabíjačka	DE9000
Napätie v sieti	V _{AC} 230
Typ akumulátora	28 V Li-Ion
Približná doba nabíjania	min 60
Hmotnosť	kg 0,9

Poistky

náradie 230 V 10 A v napájacej sieti

Popis: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedený popis opisuje stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia** v prípade, že sa tomu nezabráni.



VAROVANIE: Označuje možné hroziace nebezpečenstvo ktoré, v prípade nedodržania, **môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá **môže viesť** k spôsobeniu **fahkého alebo stredne vážneho zranenia** v prípade, že sa tomu nezabráni.

UPOZORNENIE: Ak nie je použitý výstražný symbol, označuje potenciálne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá **môže viesť** k spôsobeniu **hmotných škôd** v prípade, že sa tomu nezabráni.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

	DC351
L _{PA} (akustický tlak)	91 dB(A)
K _{PA} (odchýlka akustického tlaku)	3 dB(A)
L _{WA} (akustický výkon)	102 dB(A)
K _{WA} (odchýlka akustického výkonu)	3 dB(A)

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN 60745:

DC351 Vibrácie prenášané na obsluhu = 2,9 m/s²
Odchýlka K = 1,5 m/s²

Deklarovaná úroveň vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou podľa normy EN60745 a môže sa použiť na porovnanie jednotlivých náradí medzi sebou.

Deklarovaná úroveň vibrácií môže byť tiež použitá na predbežné stanovenie doby práce s týmto výrobkom.



VAROVANIE: Úroveň vibrácií pri aktuálnom použití elektrického náradia sa môže od deklarovanej úrovne vibrácií líšiť v závislosti od spôsobu použitia výrobku. To môže viesť k významnému podceneniu následkov vplyvu vibrácií, pokiaľ sa náradie takýmto spôsobom pravidelne používa.

Do odhadovanej doby, kedy je obsluha v priebehu doby práce vystavená vibráciám, je treba do výpočtu zahrnúť taktiež dobu, počas ktorej je náradie vypnuté a dobu, kedy ide naprázdno.

Týmto spôsobom môže byť počas práce účinok úrovne vibrácií značne znížený.

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ



Spoločnosť DEWALT prehlasuje, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim normám: 2006/95/EC, 98/37/EC, 2004/108/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-5, EN 55014-1, EN 55014-2:

Pre ďalšie informácie sa prosím obráťte na adresu uvedenú nižšie alebo na zadnej strane tohto návodu.

Technický a vývojový riaditeľ
Horst Grossmann

DEWALT, Richard-Klinger-Strasse 11
D-65510, Idstein, Germany
16/08/2007



VAROVANIE: Aby ste znížili riziko úrazu, prečítajte si návod na použitie.

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím



VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy a pokyny. Nedodržanie uvedených pokynov môže viesť k úrazu spôsobenému elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu osôb.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY SI USCHOVAJTE PRE PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE.

Označenie „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na Vaše náradie napájané zo siete (s prívodným káblom) alebo náradie napájané z akumulátora (akumulátorové náradie).

1) BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

- a) **Pracovný priestor udržiavajte v čistote a dobre osvetlený.** Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazu.
- b) **Nepracuje s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako je prostre-**

die s horľavými kvapalinami, plynmi alebo s výbušným prachom. Náradie je zdrojom iskrenia, ktoré môže spôsobiť vznietenie prachu alebo výparov.

- c) **Pri práci s elektrickým náradím dbajte na to, aby sa do jeho blízkosti nedostali deti a okolo stojace osoby.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- a) **Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom zástrčku neupravujte. Pri náradí, ktoré je chránené uzemnením nepoužívajte akékoľvek redukcie zástrčiek.** Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- b) **Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napr. potrubia, radiátory, sporáky a chladničky.** Pri uzemnení Vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- c) **Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu.** Pokiaľ do náradia vnikne voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d) **S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie náradia, jeho posúvanie alebo za neho neťahajte pri odpájaní náradia od elektrickej siete. Chráňte kábel pred vysokými teplotami, masťou, ostrými hranami a pohyblivými časťami.** Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- e) **Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- f) **Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí je nevyhnutné používať prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB

- a) **Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s náradím pracujte s rozvahou. S náradím nepracujte ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov.**

Chvilka nepozornosti pri práci s náradím môže viesť k vážnemu úrazu.

- b) **Používajte prostriedky na ochranu osôb. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky, ako respirátor, nekízavá pracovná obuv, pokrývka hlavy a chrániče sluchu znižujú riziko poranenia osôb.
- c) **Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením k zdroju napätia alebo pred vloženíím akumulátora, zdvíhaním alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je hlavný vypínač vypnutý.** Prenášanie náradia s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prírodného kábla k elektrickému rozvodu, ak je hlavný vypínač náradia v zapnutej polohe, môže spôsobiť úraz.
- d) **Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Ponechané kľúče môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
- e) **Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udrzte vhodný a pevný postoj.** To umožní lepšiu ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
- f) **Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky.** Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev alebo rukavice nedostali do nebezpečnej blízkosti pohyblivých častí. Voľné šaty, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
- g) **Pokiaľ je zariadenie vybavené adaptérom na pripojenie zariadení na zachytávanie prachu, zaistite jeho správne pripojenie a riadne fungovanie.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.
- 4) **PREVÁDZKA A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA**
 - a) **Na náradie príliš netlačte. Používajte správne elektrické náradie, ktoré zodpovedá vykonávanej práci.** Pri použití správneho typu náradia bude práca vykonaná lepšie a bezpečnejšie.
 - b) **Pokiaľ nejde hlavný vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Akékoľvek náradie s nefunkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.
 - c) **Pred výmenou akýchkoľvek častí, príslušenstva alebo iných pripojených**

súčasť, pred prevádzaním údržby alebo pokiaľ náradie nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete alebo vyberte akumulátor. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.

- d) **Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte nepovolaným osobám neoboznámeným s obsluhou náradia alebo s týmto návodom, aby s náradím pracovali.** Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e) **Údržba elektrického náradia. Skontrolujte vychýlenie či zaseknutie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na chod náradia. Pokiaľ je náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť.** Veľa nehôd býva spôsobených nedostatočnou údržbou náradia.
- f) **Rezné nástroje udrzte ostré a čisté.** Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sa menej zanášajú a lepšie sa ovládajú.
- g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, držiaky nástrojov atď. používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať.** Použitie náradia iným spôsobom a na iné než odporúčané účely môže viesť k vzniku nebezpečných situácií.

5) POUŽITIE AKUMULÁTOROVÉHO NÁRADIA A JEHO ÚDRŽBA

- a) **Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného akumulátora spôsobiť požiar.
- b) **Používajte výhradne akumulátory určené pre daný typ náradia.** Použitie iných akumulátorov môže spôsobiť požiar alebo zranenie.
- c) **Pokiaľ akumulátor nepoužívate, držte ho mimo dosahu kovových predmetov ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, klinčeky, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skrat oboch svoriek akumulátora.** Vzájomné skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.

- d) Pri nesprávnom zaobchádzaní môže z akumulátora unikáť kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Pokiaľ prídete s kvapalinou náhodne do styku, zasiahnúť miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí zasiahnuté miesto omyte a vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- 6) OPRAVY
- a) Opravy elektrického náradia zverte kvalifikovanému technikovi, ktorý používa vhodné náhradné diely. Tým zaistíte bezpečnú prevádzku náradia.

DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Bezpečnostné pokyny pre všetky píly

- a) **NEBEZPEČENSTVO: Nevkladajte ruku do priestoru rezania a nepribližujte ich ku kotúču. Majte druhú ruku položenú na prídavnej rukoväti náradia alebo na kryte motora.** Ak držíte pílu oboma rukami, nemôže dôjsť k jej zachyteniu rotujúcim rezným kotúčom.
- b) **Nesiahajte pod obrobok.** V tejto oblasti Vás ochranný kryt nemôže pred pílovým kotúčom ochrániť.
- c) **Hĺbku rezu upravte podľa hrúbky obrobku.** Pri rezaní by nemala byť pod obrobkom vidieť celá dĺžka zubov pílového kotúča.
- d) **Nikdy nedržte odrezávaný kúsok obrobku v ruke a nekladte si ho krížom cez nohu. Upnite si obrobok do stabilného zveráku.** Správne upnutie a podoprenie obrobku je veľmi dôležité z hľadiska minimalizácie ohrozenia obsluhujúceho, ohybu pílového kotúča alebo straty ovládateľnosti.
- e) **Pri pracovných operáciách, pri ktorých by mohlo dôjsť ku kontaktu so skrytými vodičmi alebo s vlastným káblom, držte elektrické náradie vždy za izolované rukoväte.** Kontakt so „živým“ vodičom spôsobí vodivosť kovových častí náradia a následný úraz obsluhu.
- f) **Pri rozrezávaní používajte vždy pravítko alebo rovnú vodiacu hranu.** Tým sa zvýši presnosť rezu a zníži sa možnosť uviaznutia kotúča.
- g) **Vždy používajte kotúče správnej veľkosti a tvaru upínacieho otvoru**

(diamantové verzus kruhové). Pílové kotúče s otvormi, ktoré nezodpovedajú montážnemu úchytu na píle, sa budú otáčať excentricky, čo spôsobí stratu ovládateľnosti náradia.

- h) **Nikdy nepoužívajte poškodené alebo nesprávne podložky a skrutky.** Podložky a upínacie skrutky boli skonštruované priamo pre Vašu pílu, čo zaručuje jej optimálny výkon a bezpečnosť jej prevádzky.

Príčiny spätného rázu a ochrana obsluhujúceho pred jeho pôsobením

- Spätňý ráz je náhlou reakciou, ktorá je spôsobená zovretím, odskočením alebo nesprávnym nastavením pílového kotúča, čo ďalej spôsobuje nekontrolované nadvihnutie píly a jej vymrštenie od obrobku smerom k obsluhujúcemu;
- Keď dôjde k pritlačeniu kotúča alebo k jeho odskočeniu od zárezu, kotúč sa zastaví a reakcia motora odmrští pílu rýchlo späť, smerom k obsluhujúcemu;
- Keď dôjde k pokrúteniu rezného nástroja alebo k jeho vychýleniu v reze, zuby na zadnej hrane rezného nástroja sa môžu zaryť do vrchného povrchu dreva, čo spôsobí výstup rezného nástroja zo zárezu a vyskočenie píly smerom k obsluhujúcemu.

Spätňý ráz je výsledkom nesprávneho použitia píly alebo nesprávnych pracovných postupov alebo prevádzkových podmienok. Tomuto javu môžete zabrániť, keď budete dodržiavať nižšie uvedené pokyny.

- a) **Držte pílu stále oboma rukami a majte ruky v takej polohe, aby ste boli stále pripravení kompenzovať silu spätného rázu. Postavte sa tak, aby ste stáli z jednej alebo z druhej strany pílového kotúča a nie priamo v jeho osi.** Spätňý ráz môže spôsobiť odskočenie píly smerom dozadu, ale ak budete dodržiavať uvedené pokyny, obsluhujúci môže silu spätného rázu eliminovať.
- b) **Ak dôjde k zaseknutiu rezného nástroja alebo k prerušeniu rezu z akéhokoľvek dôvodu, uvoľnite hlavný vypínač a držte pílu bez pohybu v materiáli, pokiaľ nedôjde k úplnému zastaveniu rezného nástroja. Ak je rezný nástroj v pohybe, nikdy sa nepokúšajte vybrať pílu z obrobku alebo ju stiahnuť späť, pretože by mohlo dôjsť k spätnému rázu. Preskú-**

majte príčiny zasekávania rezného kotúča a prevedte nápravné opatrenia, aby boli tieto príčiny odstránené.

- c) **Ak znova začínate rez v obrobku, zarovnajte pílový kotúč v záreze a skontrolujte, či sa zuby pílového kotúča nedotýkajú materiálu obrobku.** Ak dôjde po zapnutí píly k zaseknutiu zubov pílového kotúča, môže dôjsť k pohybu píly smerom nahor alebo k spätnému rázu.
- d) **Veľké panely si vždy riadne podoprite, aby bolo minimalizované riziko zovretia pílového kotúča a riziko spätného rázu.** Veľké panely majú pôsobením vlastnej hmotnosti tendenciu sa prehýbať. Podpery musia byť umiestnené pod panelom na oboch stranách v blízkosti čiary rezu a v blízkosti hrany panelu.
- e) **Nepoužívajte tupé alebo poškodené pílové kotúče.** Neostré alebo nesprávne upnuté pílové kotúče vytvárajú úzky rez, čo spôsobuje nadmerné trenie, zasekávanie kotúča a spätné rázy.
- f) **Zaistovacie páky hĺbky rezu a šikmých rezov musia byť pred začatím rezania riadne utiahnuté a zaistené.** Ak dôjde pri rezaní k posuvu, môže dôjsť k zaseknutiu pílového kotúča alebo k spätnému rázu.
- g) **Ak robíte zárezy do stien alebo do iných plôch, buďte veľmi opatrní.** Vyčnievajúci rezný kotúč môže zarezaním do rôznych predmetov spôsobiť spätný ráz.

Doplňujúce bezpečnostné predpisy pre ponorné píly

- a) **Pred každým použitím skontrolujte, či dochádza k správne uzavretiu ochranného krytu. Ak sa ochranný kryt voľne nepohybuje a ak nedochádza k jeho okamžitému zatváraniu, pílu nepoužívajte. Nikdy ochranný kryt neupínajte alebo nepriväzujte tak, aby bol kotúč obnažený.** Ak dôjde k náhodnému pádu píly, môže dôjsť k ohybu ochranného krytu. Uistite sa, či sa ochranný kryt voľne pohybuje a či sa nedotýka kotúča ani ktorejkoľvek inej časti píly vo všetkých uhloch a hĺbkach rezu.
- b) **Skontrolujte funkciu vratnej pružiny ochranného krytu. Ak nepracuje kryt alebo pružina správne, musí byť pred zahájením práce vykonaná ich oprava.** Pohyb ochranného krytu môže byť pomalý v dôsledku poškodených častí, usadenín

a nahromadených nečistôt.

- c) **Zaistíte, aby sa vodiaca doska píly pri vykonávaní „ponorného rezu“ neposúvala, ak sklon kotúča nie je nastavený do polohy 90°.** Posun kotúča do boku spôsobí zaseknutie kotúča s jeho možným následným spätným rázom.
- d) **Vždy dbajte na to, aby pred položením píly na pracovný stôl alebo na podlahu spodný kryt zakryl pílový kotúč.** Nechránený a dobiehajúci pílový kotúč spôsobí pohyb píly a prereže materiály nachádzajúce sa v dráhe jeho pohybu. Vezmite na vedomie, že po uvoľnení hlavného vypínača sa rezný kotúč ešte chvíľu otáča.

Doplňujúce bezpečnostné pokyny pre všetky píly vybavené štiepacím klinom

- a) **Používajte štiepací klin vhodný pre použité pílové kotúče.** Správny štiepací klin musí byť hrubší než je hrúbka pílového kotúča, ale tenší než nastavenie jeho zubov.
- b) **Nastavte štiepací klin podľa pokynov uvedených v tomto návode.** Nesprávna vzdialenosť, poloha a zarovnanie môžu spôsobiť neschopnosť zabránenia spätnému rázu.
- c) **Ak má štiepací klin správne pracovať, musí byť v kontakte s obrobkom.** Pri rezaní krátkych rezov štiepací klin nezabraňuje vzniku spätného rázu.
- d) **Ak je štiepací klin ohnutý, pílu nepoužívajte.** Aj malé vychýlenie môže spôsobiť pomalšie zatváranie krytu.

Doplňujúce bezpečnostné predpisy pre ponorné píly

- **Používajte ochranu sluchu.** Nadmerná hlučnosť môže spôsobiť stratu sluchu.
- **Používajte respirátor.** Pobyt v prašnom prostredí môže spôsobiť dýchacie ťažkosti a tiež úraz.
- **Nepoužívajte kotúče, ktoré majú menší alebo väčší priemer než je odporúčaný rozmer.** Správne typy kotúčov sú uvedené v technických údajoch. Používajte iba pílové kotúče, ktoré sú stanovené týmto návodom a zodpovedajú norme EN 847-1.
- **Nikdy nepoužívajte brúsne kotúče.**

Iné riziká

- Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a že sa používajú

bezpečnostné zariadenia, nemôžu byť vylúčené isté zostatkové riziká. Tieto riziká sú:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko nehody spôsobené nekrytými časťami otáčajúceho sa pílového kotúča.
- Riziko poranenia pri výmene pílového kotúča.
- Riziko vdýchnutia prachových častíc rezaného obrobku.

Štítky na náradí

Na výrobku sú nasledovné piktogramy:



Priemer pílového kotúča

Doplňkové bezpečnostné pokyny pre akumulátory a nabíjačky

- Pred vložením akumulátora do nabíjačky sa uistite, či je čistý a suchý.
- Na nabíjanie akumulátorov DEWALT Litium používajte iba nabíjačky označené "Li-Ion".
- Pri prenášaní nikdy nedržte nabíjačku za prírodný kábel. Nešklbte a neťahajte za kábel pri jeho vyťahovaní zo zásuvky. Ved'te kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a masné povrchy.
- Zničené alebo inak poškodené diely nechajte vymeniť v značkovom servise DEWALT. Nikdy neprevádzajte neodborné opravy sami.
- Nepracujte s nabíjačkou v podmienkach s vysokou vlhkosťou.
- Nepokúšajte sa nabíjať vlhké akumulátory.
- Nikdy sa nepokúšajte z akéhokoľvek dôvodu akumulátor rozoberať.
- Nabíjajte iba akumulátory s takými hodnotami, ktoré sú uvedené v tomto návode na použitie. Nepokúšajte sa nabíjať akumulátory, ktoré nie sú určené na nabíjanie.
- Pri likvidácii akumulátora sa vždy riadte pokynmi uvedenými na konci tohto návodu na použitie.
- Ak sa nabíjačky a akumulátory nepoužívajú, musia byť uskladnené na suchom mieste a musia byť tiež vhodne zabezpečené, mimo dosahu detí.

Odporúčania pre skladovanie

1. Najvhodnejšie miesto pre skladovanie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či

chladu.

2. Dlhšia doba skladovania nespôsobí poškodenie nabíjačky ani akumulátora. Pri splnení týchto podmienok je možné skladovať dlhšie ako 5 rokov.

Štítky na nabíjačke a akumulátore

Okrem piktogramov uvedených v príručke môžu štítky na nabíjačke a akumulátore obsahovať nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Zabráňte styku s vodou.



Nezasahujte do nabíjačky s vodivými predmetmi.



Poškodené akumulátory nenabíjajte.



Poškodené nabíjačky nepoužívajte



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt 4 °C až 40 °C.



Poškodené káble ihneď vymeňte.



Porucha v nabíjačke



Porucha v akumulátore



Likvidáciu akumulátorov prevádzajte s ohľadom na životné prostredie.



Akumulátory nespájajte.



Nabíjajte iba v určených nabíjačkách DEWALT.



Doba nabíjania je uvedená v technických údajoch.

Nabíjačka

Vo Vašej nabíjačke DE9000 je možné nabíjať Li-Ionové akumulátory DEWALT s napätím 28 V a kapacitou 2,2 Ah (DE9280).

Akumulátor (obr. 1)

TYP AKUMULÁTORA

Model DC351 pracuje s akumulátormi 28 V lítium-ión.

Nabíjanie akumulátora (obr. 2)

Predtým, než začnete akumulátor nabíjať, skontrolujte napätie v zásuvke. Pokiaľ je zásuvka pod prúdom, ale akumulátor sa nedá nabíť, predajte Vašu nabíjačku autorizovanému servisnému zástupcovi spoločnosti DEWALT. Počas nabíjania môže dochádzať k zahrievaniu nabíjačky i akumulátora. Tento jav je obvyklý a neznamená žiadnu poruchu.



UPOZORNENIE: Nenabíjajte akumulátor, pokiaľ okolitá teplota klesne pod 4 °C alebo presiahne 40 °C. Odporúčaná teplota prostredia pre nabíjanie: približne 24 °C.

Akumulátor (n) nabijete tak, že ho vložíte do nabíjačky (o) spôsobom znázorneným na obrázku a nabíjačku zapnete. Uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený. Červené indikátory nabíjania (p) budú blikať podľa úrovne nabitia akumulátora.

Po skončení nabíjania začnú indikátory trvalo svietiť. Nabíjačka bude automaticky prepnutá do udržiavacieho režimu.

Akumulátor je možné kedykoľvek vybrať, alebo ho ponechať akokoľvek dlho vložený v nabíjačke.

Pokiaľ sa počas nabíjania objavia ťažkosti, červené indikátory nabíjania začnú rýchlo blikať. Akumulátor vyberte a znovu vložte, alebo skúste použiť iný. Pokiaľ i iný akumulátor nebude možné nabíjať, nechajte nabíjačku otestovať u autorizovaného servisného zástupcu DEWALT.

Pokiaľ sa v nabíjačke vyskytne porucha, červené indikátory nabíjania začnú rýchlo blikať v poradí raz krátko a raz dlho. Odovzdajte náradie na opravu autorizovanému servisnému stredisku DEWALT.

Pri pripojení nabíjačky k zdrojom napätia, ako sú generátory alebo meniče napätia, červené indikátory nabíjania (m) môžu začať súčasne blikať spôsobom dvoch rýchlych prebliknutí nasledovaných pauzou. Toto znamená len dočasnú potiaže zdroja napätia. Nabíjačka sa automaticky prepojí späť na normálnu prevádzku.

Po približne 1 hodine zostanú všetky tri indikátory trvale svietiť.

Priebeh nabíjania (obr. 2)

Stav nabitia akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Stav nabitia

1 kontrolka bliká	< 33%
1 kontrolka bliká, 1 kontrolka svieti	33-66%
1 kontrolka bliká, 2 kontrolky svietia	66-99%
3 kontrolky svietia	100%

Automatické oživenie

Režim automatického oživenia prevedie vyrovnanie jednotlivých článkov akumulátora podľa ich maximálnej kapacity. Oživenie akumulátora by malo byť spravené každý týždeň, alebo pokiaľ už akumulátor nepodáva rovnaký výkon.

Oživenie akumulátora prevediete obvyklým vložením akumulátora do nabíjačky. Akumulátor ponechajte v nabíjačke aspoň 8 hodín.

Odloženie nabíjania - zahriaty/studený akumulátor

Pokiaľ nabíjačka zistí, že akumulátor je príliš zahriaty alebo studený, automaticky spustí funkciu odloženia nabíjania a pozastaví proces nabíjania, pokiaľ nedosiahne akumulátor primeranú teplotu. Potom bude nabíjačka automaticky pokračovať v nabíjaní. Táto funkcia zaisťuje maximálnu životnosť akumulátora.

OCHRANA PRED ÚPLNÝM VYBITÍM

Pokiaľ je akumulátor v náradí, je chránený pred úplným vybitím.

Preprava

Li-Ionové akumulátory DEWALT prechádzajú nevyhnutnými testami podľa UN Manual of Tests and Criteria (pokyny a kritériá na vykonávanie testov) (ST/SG/AC.10/11/ rev. 3 časť III, odstavce 38.3) tak, ako sa odporúča v UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (odporúčanie pre prepravu nebezpečných výrobkov).

- Akumulátory majú účinnú ochranu pred vnútorným pretlakom a skratovaním kontaktov.
- Na prevenciu pred násilným roztrhnutím a nebezpečným spätným prúdom boli vykonané príslušné merania.
- Zodpovedajúci obsah lítia je pod úrovňou povolených hodnôt.

Li-Ionové akumulátory DEWALT nespádajú pod národné a medzinárodné predpisy týkajúce sa nebezpečného tovaru. Avšak tieto predpisy sa musia rešpektovať pri preprave niekoľkých akumulátorov súčasne.

- Uistite sa, či sú akumulátory zabalené v súlade s predpismi pre nebezpečné výrobky,

ako je spomenuté vyššie, a sú chránené pred skratom.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Ponornú pílu
- 1 Príchytku vodiacej lišty
- 1 Kľúč na skrutky s hlavou s vnútorným šesťhranom
- 2 Akumulátory (DC351KL)
- 1 Nabíjačku (DC351KL)
- 1 Návod na použitie
- 1 Výkresovú dokumentáciu

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred použitím náradia si dôkladne prečítajte návod na obsluhu.

Popis (obr. 1- 4)



VAROVANIE: Nerobte žiadne úpravy na náradí ani na jeho častiach. Mohlo by dôjsť k úrazu alebo k poškodeniu náradia.

POUŽITIE VÝROBKU

Ponorná píla DC351 je určená na profesionálne pílenie a rezanie výrobkov z dreva.

NEPOUŽÍVAJTE toto náradie vo vlhkom prostredí alebo v prostredí s výskytom horľavých kvapalín a plynov.

Ponorná píla je profesionálne elektrické náradie. **ZABRÁŇTE** deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto zariadené neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- a. spúšť ponoru
- b. hlavný vypínač
- c. hlavná rukoväť
- d. pätká píly
- e. skrutka na nastavenie šikmých rezov
- f. skrutky na nastavenie hĺbky rezu
- g. mierka na nastavenie hĺbky rezu
- h. predná rukoväť
- i. výstup na odvádzanie prachu
- j. nastavenie vodiacej lišty
- k. rezný kotúč
- l. poistné tlačidlo
- m. poistná páčka
- n. akumulátor
- o. nabíjačka
- p. indikátory nabíjania

- q. tlačidlo na uvoľnenie akumulátora
- r. skrutka na upnutie kotúča
- s. vonkajšia prírubica
- t. vnútorná prírubica
- u. štiepací klin
- v. skrutka štiepacieho klinu
- w. ukazovateľ rezu
- x. skrutka na vyrovnávanie spätných rázov
- y. vonkajší ochranný kryt
- z. vodiaca lišta
- aa. svorka
- bb. ukazovatele polohy rezného kotúča

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor bol skonštruovaný len pre jedno napätie. Vždy skontrolujte, či napätie akumulátora zodpovedá napätiu na výkonovom štítku náradia. Uistite sa, či hodnota napätia Vašej nabíjačky zodpovedá hodnote napätia zásuvky v stene.



Vaša nabíjačka DEWALT je chránená dvojitou izoláciou v súlade s normou EN 60335; Z tohto dôvodu nie je nutná ochrana uzemnením.

Pokiaľ je prívodný kábel poškodený, musí byť vymenený za nový v servise spoločnosti DEWALT.

Použitie predlžovacieho kábla

Pokiaľ to nie je nevyhnutné, predlžovací kábel nepoužívajte. Používajte schválený predlžovací kábel vhodný pre vašu nabíjačku (viď technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 1 mm²; maximálna dĺžka je 30m.

Montáž a nastavenie



VAROVANIE: Pred montážou a nastavením vždy vyberte akumulátor. Pred tým, než akumulátor vložíte do náradia alebo ho vytiahnete, náradie vždy vypnite.



VAROVANIE: Používajte iba akumulátory a nabíjačky DEWALT.

Vkladanie a vyberanie akumulátora (obr. 2)



VAROVANIE: Aby ste znížili riziko úrazu, pred nasadením či vyberaním príslušenstva, pred nastavovaním alebo výmenou nástavcov alebo pred vykonávaním opráv, vypnite náradie a odpojte prívodný kábel. Uistite sa, či je vypínač vo vypnutej polohe OFF. Náhodné zapnutie by mohlo spôsobiť úraz.

1. Akumulátor (n) nasadíte tak, že ho zarovnáte s miestom jeho uloženia na náradí. Nasuňte akumulátor do jeho lôžka v náradí a zatlačte naň, až zaskočí na miesto.
2. Ak chcete akumulátor vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (q) a súčasne akumulátor vytiahnite z lôžka.

Nastavenie šikmých rezov (obr. 1)

Uhol šikmých rezov môže byť nastavený v rozmedzí 0° až 47°.

1. Uvoľnite nastavovacie skrutky šikmých rezov (e).
2. Nakloňte pätku píly (d) tak, aby značka označovala na mierke hĺbky rezu (g) požadovaný uhol šikmého rezu.
3. Uťahnite nastavovacie skrutky šikmých rezov (e).

Výmena rezného kotúča (obr. 3, 4)

1. Stlačte poistné tlačidlo (l).
2. Spustíte ponornú pílu dole až po zarážku (poloha pre výmenu rezného kotúča).
3. Poistnú páčku (m) otočte v smere pohybu hodinových ručičiek až po zarážku.
4. Poistnú páčku (m) stlačte dole a otáčajte rezným kotúčom až po dosiahnutie uzamknutej polohy.

POZNÁMKA: Rezný kotúč (k) je teraz uzamknutý a nedá sa ním rukou otáčať.

Poistnú páčku (m) držte v spodnej polohe až po dokončenie výmeny rezného kotúča (krok 8).

5. Otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek vyberte pridrznú skrutku (r) rezného kotúča. Použite inbusový kľúč umiestnený v prednej rukoväti (h).
6. Vyberte vonkajšiu prírubu (s) a použijte kotúč (k). Na vnútornú prírubu (t) nasadte nový rezný kotúč.
7. Nasadte späť vonkajšiu prírubu (s) a pridrznú skrutku kotúča (r). Skrutku dotiahnite rukou v smere pohybu hodinových ručičiek.

POZNÁMKA: Smer otáčania rezného kotúča a smer otáčania píly MUSÍ byť zhodný.

8. Pomocou inbusového kľúča pevne dotiahnite pridrznú skrutku kotúča.
9. Poistnú páčku (m) otočte proti smeru pohybu hodinových ručičiek až po zarážku.
10. Ponornú pílu presuňte späť do hornej polohy.
11. Spúšť ponoru (a) stlačte dopredu, aby sa vrátila späť do pokojovej polohy.

Nastavenie štiepacieho klinu (obr. 4)

Pre správne nastavenie štiepacieho klinu (u) viď detail na obr. 3. Vól'u klinu nastavte vždy po výmene kotúča alebo kedykoľvek je to nutné.

1. Postupujte podľa odstavca Výmena rezného kotúča kroky 1–4.
2. Dodaným kľúčom povoľte skrutku štiepacieho klinu (v) a klin nastavte spôsobom znázorneným na obrázku 3.
3. Skrutku klinu (v) dotiahnite.
4. Poistnú páčku (m) otočte proti smeru pohybu hodinových ručičiek až po zarážku.
5. Ponornú pílu zdvihnite späť do hornej polohy.

Nastavenie hĺbky rezu (obr. 5)

Hĺbku rezu je možné nastaviť v rozmedzí 0 – 59 mm bez pripojenej vodiacej lišty; s vodiacou lištou: 0 – 55 mm.

1. Povoľte skrutku na nastavenie hĺbky rezu (f) a ukazovateľ posuňte tak, aby ste dosiahli požadované nastavenie hĺbky rezu.
2. Pritiahnite nastavovaciu skrutku hĺbky rezu (f).

POZNÁMKA: Ak chcete získať optimálne výsledky, nechajte pílový kotúč vyčnievať z obrobku asi 3 mm (viď obr. 5).

Prevádzka



VAROVANIE: Pred použitím ponornej píly sa VŽDY uistite, či všetky funkcie pracujú správne!

Pokyny na obsluhu



VAROVANIE: VŽDY dodržujte bezpečnostné predpisy a platné nariadenia.

Zapnutie a vypnutie (obr. 1)

Pílu zapnete tak, že stlačíte hlavný vypínač (b).

Držanie a vedenie píly (obr. 6, 7)



VAROVANIE:

- Obrobok **VŽDY** zaistíte tak, aby sa počas rezania nemohol pohnúť.
 - Pílou **VŽDY** ťahajte smerom dopredu. **NIKDY** neťahajte pílu späť smerom k sebe.
 - Pílu **VŽDY** držte vždy oboma rukami. Jednou rukou uchopíte hlavnú rukoväť (c) a druhou rukou pridržujete prednú rukoväť (h), ako je znázornené na obrázku 6.
 - Na prichytenie lišty k obrobku použijete **VŽDY** svorku, ako je zobrazené na obrázku 7.
 - Uistite sa, či sa v dráhe rezu nenachádza prírodný kábel.
- Držte pílu za hlavnú rukoväť (c) a za prednú rukoväť (h), aby bolo zaručené správne vedenie píly.
 - Ukazovateľ rezu (w) zobrazuje reznú líniu pre 0° a 47° (bez vodiacej lišty).
 - Ukazovateľ polohy kotúča (bb) ukazuje polohu pílového kotúča pri plnom ponore.
 - Ak chcete dosiahnuť presné výsledky, upnite si obrobok zdola nahor.

REZANIE

1. Pílu umiestnite prednou stranou základne na obrobok.
2. Pílu zapnite stlačením hlavného vypínača.
3. Spúšť ponoru (a) stlačte smerom dopredu, pílu spustíte dole na nastavenie hĺbky rezu a tlačte ju smerom dopredu v línii rezu.

PONORNÉ REZY



VAROVANIE: Pri vykonávaní ponorných rezov sa **MUSIA** dodržať nasledujúce pokyny, aby nedošlo k spätným rázom:

- Pílu položte na vodiacu lištu a otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek povoľte skrutku na vyrovnávanie spätných rázov (x).
- Pílu zapnite a pomaly ju pritlačte smerom dole na nastavenú hĺbku rezu, potom ju tlačte v reznej línii smerom dopredu. Ukazovatele rezu (w) zobrazujú reálnu polohu prednej a zadnej časti pílového kotúča (priemer 165 mm) pri maximálnej hĺbke rezu a pri použití vodiacej lišty.

- Pokiaľ sa počas rezania vyskytnú spätné rázy, otočte skrutkou na vyrovnávanie spätných rázov (x) proti smeru pohybu hodinových ručičiek, aby sa z vodiacej lišty uvoľnila.
- Po dokončení ponorného rezu otočte skrutkou (x) v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k jej zaisteniu.

Vodiaci systém (obr. 1, 7)

Vodiace lišty, dostupné v rôznych dĺžkach, umožňujú presné, čisté rezanie a súčasne chránia povrch obrobku pred poškodením.

V spojení s doplnkovým príslušenstvom je možné s pomocou vodiacej lišty vykonávať presné šikmé rezy, pokosové rezy a presné lícovanie dielov určených na spojenie.

Zaistenie obrobku pomocou svoriek zaistí pevné uchytenie a bezpečnú prácu.

Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov musí byť vôľa vedenia píly veľmi malá. Túto vôľu je možné vymedziť pomocou dvoch nastaviteľných prvkov vodiacej lišty (j).

1. Povoľte skrutku nastaviteľného prvku vodiacej lišty a vymedzte vôľu.
2. Nastavte skrutku tak, aby bola píla na vodiacej lište zaistená.
3. Otáčajte skrutku späť až do polohy, kedy bude možné pílu ľahko posúvať.
4. Nastaviteľný prvok vodiacej lišty pridržte v danej polohe a skrutku opať dotiahnite.

POZNÁMKA: Pri použití inej vodiacej lišty systém **VŽDY** znovu nastavte.

OCHRANNÝ KRYT PROTI TRIESKAM

Vodiaca lišta je vybavená ochranným krytom proti trieskam, ktorý je možné pred prvým použitím zrezať na požadovaný rozmer:

DÔLEŽITÉ: Pred zrezávaním ochranného krytu si **VŽDY** prečítajte a dodržujte uvedené pokyny.

1. Otáčky ponornej píly nastavte na hodnotu 5.
2. Na kúsok odpadového dreva priložte vodiacu lištu.
3. Ponornú pílu nastavte na hĺbku rezu 5 mm.
4. Pílu položte na zadnú stranu vodiacej lišty.
5. Pílu zapnite, spustíte nadol na nastavenú hĺbku rezu a po celej dĺžke jedným ťahom ochranný kryt odrežte. Okraj ochranného

krytu teraz presne zodpovedá reznej hrane kotúča.



VAROVANIE: Na zníženie rizika vzniku úrazu vodiacu lištu (z) VŽDY zaistite svorkou (aa).

Rezanie dverí (obr. 8)

1. Ponornú pílu umiestnite s vonkajším ochranným krytom (y) na čistú, rovnú podlahu.
2. Pätku píly (d) pritlačte s prednou stranou dverí oproti nastaviteľnej hĺbkovej zarážke.

Odsávanie nečistôt (obr. 1)

Vaša píla je vybavená výstupným otvorom na odvod prachu (i).



VAROVANIE: Ponornú pílu VŽDY pripojte k zariadeniu na odsávanie nečistôt.



VAROVANIE: Zariadenie na odsávanie prachových nečistôt VŽDY používajte v súlade s príslušnými nariadeniami týkajúcimi sa tvorby prachových nečistôt.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Pravidelná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémovú prevádzku.



VAROVANIE: Aby ste znížili riziko úrazu, pred nasadením či vyberaním príslušenstva, pred nastavovaním alebo výmenou nástavcov alebo pred vykonávaním opráv, vypnite náradie a odpojte prívodný kábel. Uistite sa, či je vypínač vo vypnutej polohe OFF. Náhodné zapnutie by mohlo spôsobiť úraz.



VAROVANIE: Pokiaľ je pílový kotúč opotrebovaný, nahraďte ho novým.



Mazanie

Vaše elektrické náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



Čistenie



VAROVANIE: Akonáhle vo vetracích otvoroch na kryte náradia a v ich blízkosti uvidíte nahromadené nečistoty a prach, vyfúkajte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri prevádzaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a masku proti prachu.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových častí náradia nepoužívajte nikdy rozpúšťadlá alebo agresívne chemikálie. Tieto typy chemikálií môžu plastové materiály na náradí poškodiť. Používajte iba tkaninu namočenú v mydlovom roztoku. Zabráňte preniknutiu akejkoľvek kvapaliny do vnútornej časti náradia. Žiadne časti náradia neponárajte do kvapaliny.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Na zníženie rizika poranenia používajte iba príslušenstvo odporučené spoločnosťou DEWALT.

DEWALT ponúka pílové kotúče špeciálne navrhnuté pre Vašu ponornú pílu.

Ďalšie podrobnosti týkajúce sa príslušenstva získate u svojho značkového predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento prístroj nesmie byť vyhodnený do bežného domového odpadu.

Keď nebudete Váš výrobok DEWALT ďalej potrebovať alebo uplynie lehota jeho životnosti, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom. Prístroj zlikvidujte v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri zakúpení nových výrobkov Vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektro odpadov z domácnosti.

Spoločnosť DEWALT poskytuje možnosť zberu a recyklácie použitých výrobkov DEWALT po ukončení ich prevádzkovej životnosti. Využite túto bezplatnú službu a odovzdajte Váš nepoužívaný prístroj ktorémukoľvek autorizovanému servisnému stredisku.

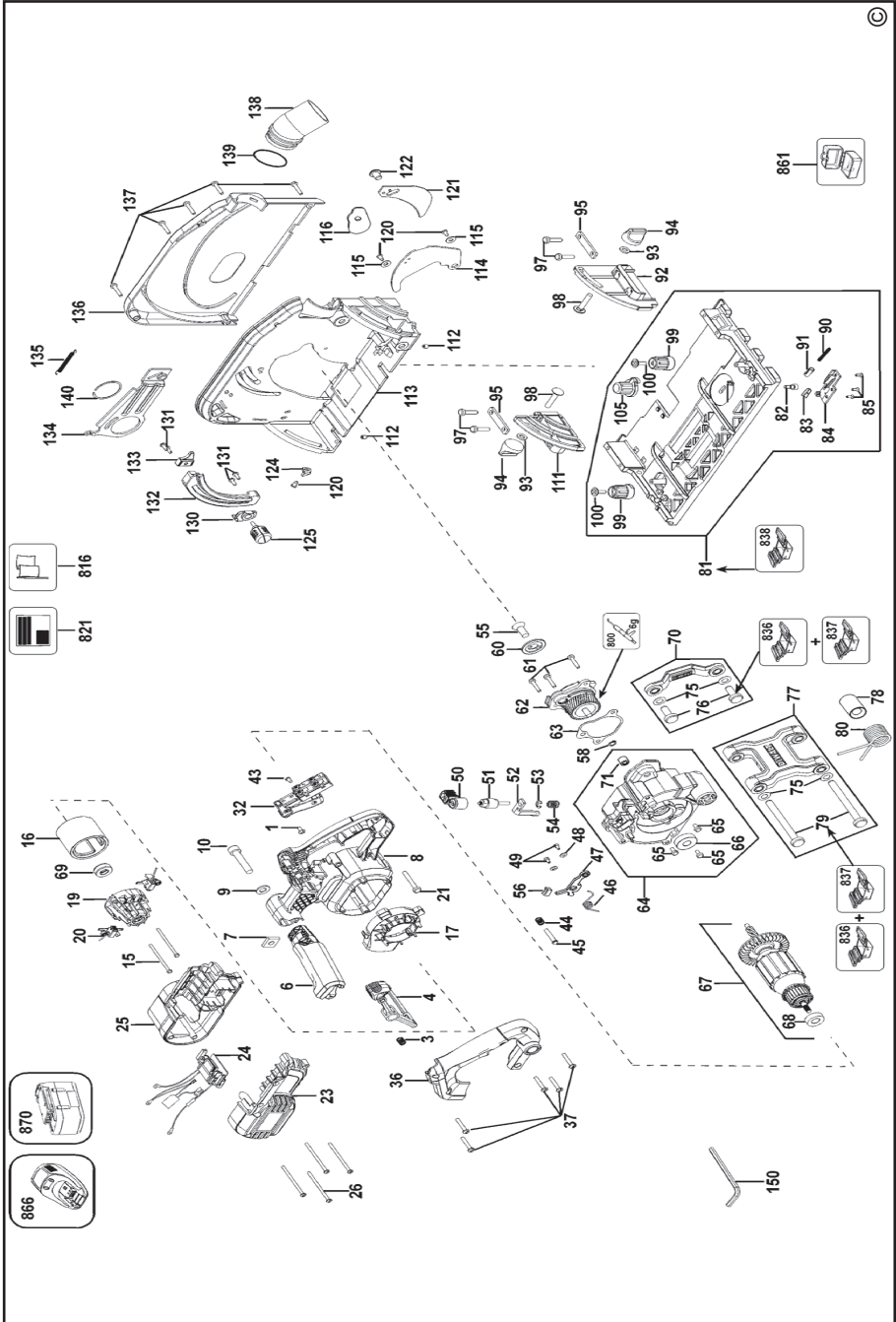
Adresu vášho najbližšieho autorizovaného strediska DEWALT nájdete na zadnej strane tohto návodu. Zoznam autorizovaných stredísk DEWALT a všetky podrobnosti týkajúce sa popredajného servisu nájdete tiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.



Nabíjateľný akumulátor

Pokiaľ prestane akumulátor s dlhou životnosťou dodávať dostatočnú úroveň výkonu, je treba ho dobiť. Po ukončení jeho životnosti prevedte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, pokiaľ nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora a potom ho vyberte z náradia.
- Akumulátory Li-Ion, NiCd a NiMH je možné recyklovať. Odovzdajte ich prosím dodávateľovi alebo v miestnej recyklačnej stanici. Zhromaždené akumulátory budú riadne zlikvidované alebo recyklované.



ZÁRUKA

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre profesionálnych používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

• 30 DNÍ ZÁRUKA VÝMENY •

Ak nie ste s výkonom Vášho náradia DeWALT celkom spokojní, môžete ho do 30 dní po kúpe vrátiť. Náradie musí byť v kompletnom stave ako pri kúpe a musí byť dodané na miesto, kde bolo kúpené, kde sa vymení alebo vráti peniaze. Náradie musí byť v uspokojivom stave a musí byť predložený doklad o jeho kúpe.

• JEDNOROČNÁ ZMLUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Ak sa musí počas 12 mesiacov po kúpe vykonať údržba alebo servis Vášho náradia DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné vykonanie tohto úkonu. Tento úkon sa bezplatne vykoná v autorizovanom servise DeWALT. K náradiu musí byť predložený doklad o jeho kúpe. Táto oprava zahŕňa aj prácu. Tento bezplatný servis sa nevzťahuje na príslušenstvo a náhradné diely, ak nie sú tiež kryté zárukou.

• JEDNOROČNÁ PLNÁ ZÁRUKA •

Ak dôjde počas 12 mesiacov od kúpy výrobku DeWALT k poškodeniu tohto výrobku z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť DeWALT zaručuje bezplatnú výmenu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého náradia, za predpokladu, že:

- Porucha nevznikla v dôsledku neodborného zaobchádzania.
- Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebovaniu.
- Výrobok neopravovali neoprávnené osoby.
- Bol predložený doklad o kúpe;
- Bol výrobok vrátený kompletný s pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili alebo vyhľadajte autorizovanú servisnú organizáciu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

06/2014

DEWALT®**TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy			SK Dokumentácia záručnej opravy			
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624